

ZIARUL TUTUROR MINDENKI LAPJA

COMERȚUL MIC - KISKERESKEDELEM - KLEINHANDEL

Redacția și administrația: Szerk. és kiadóhivatal:

WOJTICZKY TIBOR

- CLUJ STRADA LIVEZII No. 4 -

Editor și redactor responsabil:

MOLDOVAN TIBERIU

Abonament pe un an 1000 l. Előfizetés egy évre 1000 le

Németország gyarmati igényeit elismerte Szovjetország. Ribbentrop ünneplése Moszkvában.

(München) A Völkischer Beobachternek jelentik Moszkvából, hogy Ribbentrop német külügyminisztert tüntető szívélyességgel fogadták Moszkvában. Ez az ünnepléses fogadtatás nemcsak a hivatalos

körök részéről hanem az orosz nép részéről is megnyilvánult. A hivatalos tárgyalások egyik lényeges pontját képezi a német gyarmatigények elismerése. A Szovjet hajlandó Németországot

támogatni diplomáciai úton jogos igényeinek elérésében. Danzig kérdésében semlegességet biztosít. Az orosz-német megnemtámadási szerződés érintetlenül hagyja a francia-orosz szerződést.

II Károly király, mint a
Kárpáti Solymok Nagy
Tribunja.



Az Asztra román

Közművelődési egyesület ünnepeinek keretében a Soimi Carpați ünnepének egyik történelmi eseménye és díszje Öfelségének Nagy Tribunná és Mihály nagyvaja trónörökösnek Nagy Kapitánnyá való avatása.

Ez a kitüntető elismerés nemcsak a polgári szeretet és hódolat megnyilvánulása hanem a királyi uniformisban is elsőrendű, nem egy bajnoki mérkőzésben győztes sportsmannak jogos győzelmi palmája. Öfelsége autóversenyei számos esetben a külföld csodálatát is kiváltották. Az idegen versenyzők a legnagyobb elismeréssel hódoltak Öfelsége bátorsága előtt.

És minden hódolatunk dacára mégis azt kell mondanunk, hogy Öfelsége nem csak mint a sportművelője, hanem, mint a nemzeti sportélet irányítója és támogatója is beiktatta nevét a sportélet aranykönyvének legszebb lapjába.

Ebbe a sportszeretethez és tevékenységbe kapcsolta be fiának Mihály trónörökösnek nevét, aki már is mindenütt ott van, ahol az ifjuság ügyessége és ereje megnyilatkozik.

A kolozsvári ünnepeket Sept. 9-10 és 11-én fogják megtartani. A város hatóságai már is nagy előkészületeket tesznek, hogy ezek a szép királyi napok valóban a lakosság hűségét és szeretetét kifejező emlékezetes napokká váljanak.

Hiller ballandó az összes nemzetközi kérdéseket egy öthatalmi konferencia céljéig.

Oroszország kilép a Népszövetségből?

Londonban és Parisban a lapok rendkívüli kiadásokban számolnak be a moszkvai eseményekről. Komolyan fogja kozni azzal az eséllyel, hogy Szovjetország

kilép a Népszövetségből. A Reuter jelentése szerint a Fűhrer tannenbergi beszédében megismétli téveszótát. Állítólag javaslatot tesz egy öthatalmi kon

ferenciára, amelyen az összes európai kérdéseket megvitatnák. A Fűhrer a Szovjet támogatásával többségre számít az öthatalmi értekezleten.

Az angol alsóház bizalmatlansága Chamberlain miniszterelnök ellen.

Csődöt mondott az angol diplomácia.

(London) A Labour Party elkészült bizalmatlansági indítványával. Chamberlain kormánya a legvál

ságosabb órát éli. Valószínű, hogy még a mai nap folyamán az egész kormány beadja lemondását. Ez

esetben a mai kormányt egy liberális munkáspárti kormány fogja felváltani.

Jertfe pentru plugarii

Cu inima îngrijorată, căci gândurile merg, înainte de orice, la apărarea țării noastre, amenințată necontenit și de la Apus și de la Mizăzi, s'a făcut ce s'a putut pentru a da nu mai puțin de două miliarde ca să se ridice prețul la grâu și plugarii, mari și mici, să se poată îndeletnici și mai departe cu producerea lui.

Așa se face din an în an, dar o margine trebuie să se deie acestei mari jertfe.

De aceea e bine ca această cultură a grâului să fie chibzuită și bine socotită.

Lucru îngrijit, bună înțelegere, ocrotire de sus, ascultare de jos, numai așa putem învinge?

N. IORGA.



Mihály nagyvajda, trónörökös, mint a Kárpáti Solymok Nagy Kapitánya.

Helyszíni közvetítés a newyorki kiállításról

Erdélyi szemmel a világcsodák pazar látnivalói között ~ A román pavillon óriási sikere ~ Temesvári képek a newyorki világcsodák között
— A bánsági származású Johnny Weissmüller a főattrakció —

Alábbi beszámolót a new yorki világkiállításról Wojtitzky Tibor lapunk szerkesztője írta a *Temesvári Hírlap* számára. A cikkíró Erdély nagy reprezentáns lapjain eddig tíz színes írást jelentetett meg a kiállításról. A sorozatosan megjelent és megjelenő cikkeket később könyv alakban fogjuk megjelentetni (szerk.)

Reggel kilenckor tizezrek tolonganak...

A kiállítás területe 60 km távolságra fekszik a várostól — New Yorktól — de egy óra alatt autóval autóbusszal vagy a földalatti expresszvonatokkal elérhető. Az utvonalak éjjel tündérvilágosságban ragyognak. Az irányt a jellegzetes sárga gömb és torony adja meg a „Theme Centre Democracy“.

Reggel 9 óra lehetett amikor kikerkeztem, de a jegyesedők már úgy néztek rám mint aki későn érkezett a színházba és zavarja az előadást. Tizezrek tolongtak tereken és pavilonokban. Először autóbusszal körülutaztam a kiállítást hogy csak egy futtában helyszíni szemlét tartsak és fogalmam legyen a kiállítás külső méreteiről. Órák teltek el a pillanatfelvételekkel és végül beláttam, hogy újra előlről kell kezdeni az egészet mert a mesebeli szépségek tömege elnyomta bennem a látott képek benyomását.

A kiállítás körüli utazás után csábító szíriének dallama hívott be a pavilonokba. Magasztos érzés, látni a nemzetek versenyét. Itt minden nemzet a legjobbat, a legféltettebb büszkeségét állította ki. A tudomány, a művészet, az etnikai motívumok legszertelenebb ékességgel csillognak a falakon és állványokon.

Talán legmonumentálisabb a Szovjet pavillonja, amely 500 négyzetméternyi területen épült. A 150 méter magas homlokzatán büszkén vörös lobogó leng az orosz csillaggal a sarlóval és kalapács csal. A Szovjet-pavillon rendezősége eleven életté varázsolta itt az orosz történelmet a cárizmustól Sztalinig.

A román pavillon

A Szovjet pavillon közelében épült Románia monumentális pavillonja. Megkapó II. Károly király gyönyörű bronzszobra. Ujjongó öröm fog el, amint a térképekre vetjük szemünket és szinte meg elevenednek a gipszbe öntött városok. Bucurestj, Temesvár, Kolozsvár, A Llyod palota a temesvári színház, a Löffler palota New Yorkban a világkiállítás. És véges-végig a hazai technika nagy szerű példányai. A Resicától kezdve a Langer keztyűgyárig minden ki itt van aki komolyan számít odahaza.

Meghatva állanak az emberek M. Onotrei királyszobra előtt, amint Őfelsége kezét fog a néppel. Itt vannak a kis román falvak miniatűr alakzatai, a parányi kunyhók bocskoros parasztokkal. A rádió édesen merengő melódiájában megfürdetjük lelkünket és önkéntelenül is együtt dudoljuk a havasok szerelmes énekét.

Grand Central Parkway

Itt vannak az autógyárak a General Motors Chrysler Fireston Meritme Ford stb. Az egyik sebb modernebb mint a másik. A fejlődés az új kísérletek annyi eredményt hoztak, hogy azokról majd csak a későbbi kronikás tud beszámolni.

A pavilonok az utolsó negyed század tudományos, művészi és társadalmi életének minden erejét megmutatják. Amerika az új szelemiség energiáinak feltárásával igazolja, hogy mire képes az emberi akarat.

A szórakozások

Este félkilenc. Fáradtan sietünk a Billy Roos színházba mert pont félkilenckor kezdődik az előadás és erről lemaradni nagy könnyel muszáj volna a sok okos látványosság után. A színház a vízben van.

A szilpad csendesen ringatózik a hullámok tetején.

A nézőtér egy csodás stadion 20 000 ember szorong benne egyszerre.

A legnagyobb attrakció Johnny Weissmüller a bánsági származású világhírű uszóbajnok

A világ legkalandosabb kéme,

Rendkívül érdekes cikkben számolt be Tolnai Világlapja legújabb száma Viktor Konstantin Kaledin orosz emigráns titokzatos életéről. Ezt az embert fantasztikusan vakmerő kalandjai miatt bírák lehet a kéme királyának nevezni. A legkiválóbb magyar írók novelláin a rendkívül érdekes cikkek dus során és a nagy szerű folytatásos regényen kívül gazdag rejtvényrovatot és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeklapban Tolnai Világlapja egy száma 10 let.

Sztárok a rács mögött.

Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Délbáb legújabb száma amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat egyjezados szindarabot premierbeszámolót, színházi pletykákat nagyszerű filmrovatot divit és szépségápolást fejezeteket és több mint száz sebbnél sebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeklapban. A Délbáb ára 7 let.

és a bűbajos Eleonora Holm. a közkedvelt filmszínésznő. Muratvan yaik a leghidegebb angol vért is megborzongatják. Utáuk a film világ legszebb és legpompásabb görljei vonultak fel a vízben érdekesebbnél érdekesebb figuráikkal. Aztán Mrs Turrelyt ünnepelte a közönség, aki 100 méter magas ságból vetette magát alá a legkülönbözőbb fordulatok kíséretében Billy Roos, a kiváló rendező ma Amerika ünnepeit hőse. Színházát eddig egymillió ember látogatta meg. Napi 15 000 dollárra becsülik a jövedelmét.

Lehet itt látni mindenféle művészt a világ minden tájáról. Az „Amusement Sectia“, a szórakozó város ezer találékonysága az egyik hángulatból a másikba ragadja az embert.

Éjfél felé motoresonakba ülünk és a gyönyörű holdfényben végigszeljük a tavat egyszerű, gyermekes örömeik ragadnak magukkal a hullámok sodrával. Később a világ legnagyobb hullámvasutján száguldunk. Kétszer kóstolok bele ebbe a passzióba. Egyszer és utoljára. Azt se tudom hogy kerültem ki belőle csak azt tudom, hogy kiszállás után vettem észre a felrást: mindenki saját felelősségére.

A törpék falujában

Ki hinné hogy a törpék mesebeli birodalma nem álom csupán hanem valóság. Ime itt ének külön elszigetelt falvakban. És ezek a kis emberkék úgy élnek, mint a nagyok. Munkában, művészetben, társadalmi kötelezettségek szolgálatában családiasan, békes

ségben és haragban. Nagyszerű színházukvan. Ördögi attrakciókkal dalokat táncokkal fűszerezik a mulató közönség jókedvét.

Jóestét — szól az egyik törpe magyarul amint észre veszi, hogy magyarok vagyunk. Aztán megtudom hogy H. I. asz Vilmos a neve felésége Zsolner Bözsi. Mindketten 50 cm magasak. Hetenként 100 dollárt küldenek haza szüleiknek Budapestre.

Az ötven centiméteres emberek boldogsága nagy hatással volt rám. Hogy szeretik ezek az életet! Habzsolják a sikert. Magam is velük novókat meg óriássá a büszkeségben.

És így haladok tovább az éjszakában. Meguézem a régi New Yorkot, a dudáló autókat a kubai, floridai falvakat a riktó tűzijátékot, már már négy óra felé szürkül az idő és én még mindig a kis Vili magyar szívvel érzek amint mosolyogva szöv álmaim és haza gondol.

Már túl vagyunk a zárórán. Az autók százai száguldanak New York felé. Mi is megyünk de beszélni se tudunk a sok gyönyörűségtől és olyasmit érzünk hogy holnap újból ki kell ide jönni, hogy az elmulasztottakat pótoljuk.

Wojtitzky Tibor

A Németországban keresztülmenő szállítmányok díjait erős valutákban kell megfizetni.

Németországban keresztül haladó összes szállítmányok fuvardíjait és szállítást taxált erős valutákban kell megfizetni és nem mint eddig márkában. Ezt a határozatot adták ki a német államvasutak vezetői és ennek következtében a németországi transzite szállítványok lényegesen megrágnak minthogy az angol fontot ebben az országban 11,50 német márkával számolják, míg a márka árfolyama nálunk 41,50—42 let.

BÉLFÜRDŐ

sub-urban
 Darmbad

Modeli KARLSBAD

a PARK
 SZANATÓRIUMBAN

Csak a posta engedélyével lehet más községből összegeket hazaszállítani

Ismeretes, hogy a posta vezérigazgatóság már régebben utasítást adott arról, hogy őrizze meg a cégek alkalmazottait a vasúton és egyébként is abból a szempontból hogy más helységeken behajtott összegeket nem visznek magukkal? E rendelkezés ellen az érdekeltek fel szólaltak. A postavezérigazgatóság most egy újabb köztetésben pontosabban körvonalozza álláspontját. E szerint a posta monopóliumáról szóló törvény végrehajtást utasítása szerint mindenkinek jogában áll saját küldeményt annak a községnek körletén belül szétosztani ahol a vállalat székhelye van. Nincs szükség engedélyre akkor ha valamely kereskedő vagy iparos megbízottja különböző községekbe utazik, hogy ott árut vásároljon és pénzt visz magával hogy ezeket az drukat kifizesse vagy azokra előleget adjon.

MINDENKI

mindenkiről

Színház — Mezi

Ürmösy Magda, a bájos szőke primadona minden ellenkező híresztelés dacára is valószínű, hogy leszerződik a kolozsvári Magyar színházhoz. A művész rajongói (akik nagyon sokan vannak!) a legnagyobb mértékben helyeslik Kádár dr. elhatározását, hogy a tehetséges Ürmösy Magdát sikerült újra a színház tagjai közé sorozni. *Asztó Bandi* a kolozsváriak volt népszerű bonvivánját állítólag Jenei János helyén szerződöttetik.

Kondor Ibolya a „szejpítő kislány” is ide pályázik... Ilyenformán?!

Thelmann Magdát a kis 16 éves szőke énekes táncos színésznőt. Vlădoianu az Alhambra igazgatója akarja Bukarestbe vinni Thelmann Magda azonban (nagyon okosan) nem hajlandó bedűlni a fényes ígéreteknek s gázsinak okulva a tavaly leszerződött kolozsvári művésznök esetén.

Jenei János állítólag otthagyja a színészetet „jövendőmezőbb pályára lép” - újságíró lesz szegény Naiv Jenei János az újságírásból akar megélni. Ugyáltszik 100 sz. zalékban operett színész...

Edison mozgó nincs többé. Kábaré színházat csinálnak belőle. Reméljük jól fog menni az új színháznak. Ugyanezt remélik a tulajdonosok is. Remélni azt szabad.

Ujrevü-színház is akar a helyi Román Opera egyik vezető tagja létesíteni Alhambra mintára színházunk lesz bőven. Mi attól félünk azonban, hogy közönség nem lesz, amely fenntartsa ezeket a művészi vállalkozásokat.

Rülöp Sándor a Bacsenszki ikrekkel és Rimóczy Violával művészetet rendez Kolozsvárt, úgy lesz mint a tavaly. Az ikrek táncolnak és Fülöp Sanyi hajlong a tapsoknak.

Lunczer Hajnal nem ivott maró dugot, mint ahogy ezt az egyik hetilap megírta. A rendkívül tehetős és nagyon szép táncosnő a legjobb egészségnek örvend és nagy ambícióval készül a jövő szezonra.

Komáromy Attila s *Ürmösy Juduh* fiatal de rendkívül tehetséges táncművészek külföldi turnéra indulnak. A művészpárt havi ötven ezer lejes gázsival szerződöttette egyik neves impresszário.

Gerő Erőse a kis csodatánosnő a Thália mozgó multheti előadásain nagy sikert aratott mint a kis Shirley Temple európai riválisai-csak sokkal szebb kiadásban.

Lukács Józsa színész lett. Nagy sikerrel lépett fel a Házasság című kitűnő vígjáték premierjén. Partnere a bájos és népszerű Cecete Kató. Gratulálunk a kitűnő szereposztáshoz...

Diak egyenruhák és egyensapkák

minden ítézetnek megfelelően
LEGOLCSÓBBAN
beszerezhető

TRAHÁM

croitor și căpcaș ptr. școlară
gyermekruha és sapka szabóságnál
Cluj, Str. Reg. Maria Nr. 9.

Magyarország konkrét javaslatot tesz a dunai államok együttműködésére

Megváltozik a magyar külpolitika

Roma) A Giornale d' Italia-ban a magyar külpolitika célkitűzéseiről cikk jelent meg, amelyben a tengelyállamokhoz való alkalmazkodás legfőbb feltételeként a Dunai államokkal való békés együttműködést jelöli meg.

A cikkirő felfogása szerint a magyar külpolitikának összhangba kell jutni a többi dunai népek életérdekeivel. Reméli hogy Magyarország a közel jövőben konkrét javaslatokat tesz egy ilyen együttműködésre.

A cikk politikai körökben nagy feltűnést keltett, mert ismervén a lap beavatottságát arra következtetnek, hogy Magyarország elhatározó lépésre készül egy a duna völgyi államokkal való tartós barátság megteremtése érdekében.

11-es harisnyjában

- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter
- gyermekharisnya gyermekszveter

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11/a

Nem szabad kitöltetlen váltókat tárcában tartani.

A bányegörvény 14. cikkének 4. cikkének értelmében a váltókra ha 6 hónapnál rövidebb lejáratuk, 0.20 százalékos illetéket alkalmazni, a 6 hónapnál hosszabb lejáratukra pedig 0.40 százaléket. Megállapítást nyert, hogy egyes vállalatok kitöltetlen, ugynevezett blankó váltókat tartanak a tárcájukban amelyeket csak a lejárt-

kor töltenek ki, úgyhogy a lejárt 6 hónapnál kevesebb időre állítják és ezzel a kincstárt megkárosítják. Ez a rendelet más szóval annyit jelent, hogy blankó váltót csak akkor lehet tárcában tartani, ha annak illetéke 0.40 százalék mert különben a kisebb bányegörvény váltók miatt kihágási állapítanak meg.

Japan új békeajánlatot tesz Csang Kai Seknek. A tiencsini árvízkatasztrófa. Öt ezer halott.

(Washington) Tókiói értesülések szerint a kínai északi kormány megbízottakat küldött Csang Kai Sekhez azzal a kívánsággal, hogy vessenek véget a hadi állapotnak és egyezzenek meg Japaánnal. Sanghai jelentések szerint a tiencsini árvízkatasztrófa eddig több, mint ötezer áldozata van. (Tókió) Az angol-japán tárgyalások tovább tartanak, Anglia a moszkvai politikai események után újabb engedelményekre hajandó a kelet kérdésben.

Bucurestibe költözött az aradi Azuroi vegyigyár

Az Azuroi Vegyigyár Rt., Arad amint közöltük, elhatározta üzemének és székhelyének Aradról Bukurestibe való áthelyezését. Amint értesülünk, az átköltözés befejezést nyert és augusztus 15-én a bucarestii gyártelep már meg is kezdte működését. Bucarestii gyártelepén a cég az eddigi Azuroi elnevezés helyett Sidol Company S. A. R. név alatt működik tovább.

In jurul brevetelor de meserie

Intre problemele meșteșugărești una dintre cele mai importante este chestiunea brevetelor de meserie în acele meserii cari prin legea pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor au fost scindate în două sau mai multe meserii de sine stătătoare.

Până când posesorul unei cărți de lucrător sau de meșter lucrează ca angajat într-o fabrică sau la vrun meșterias nu întâmpină nici o greutate mai serioasă întrucât întrebuițarea brațelor de muncă este în funcție de capacitatea de producție și nicidecum de titlul de capacitate profesională ce l posedă angajatul respectiv. Este suficient ca angajatul să poată prezenta la cererea organelor de control legitimația sa profesională pentru

a fi considerat ca funcționând în perfectă legalitate dacă lucrează în vrun meșterias anexă sau inrudită cu meșterias pentru care posedă titlul de capacitate profesională.

Când lucrătorul însă dorește să și exercite meșterias pe cont propriu se ciocnește de un mare impediment, fiindcă abia atunci se ivesc lacunele legii meseriilor din 1936 care nu are dispoziții categorice care să lămurească, diferitele situații ce intervin în activitatea meșteșugărească și în foarte multe cazuri cum este și scindarea meseriilor provoacă multe nemulțumiri în rândul celor interesați.

Această situație se resimte mai ales la meșteriasii cari exercitau paralel două sau mai multe meserii anexe în ateliere ce produc obiecte

cari necesită diferite lucrări din două sau mai multe specialități strâns legate între ele astfel sunt ca exemplu pregătitori de trăsuri sau cărucioare pentru copii tinichigii și instalatori de apeduct, vopsitori și zugravii, bărbieri și cofori și atâția alți cari fără de voia lor suat împinși într-o stare de ilegalitate numai prin faptul că meșterias ce numiții au exercitat-o și pentru care posedă titluri de capacitate profesională s'a scindat în mai multe meserii iar o circumstancă, Ministerului dispune ca acești meșteriasii și lucrători să opteze numai pentru una dintre aceste.

Noua lege a meseriilor trebuie refăcută și adaptată situației reale.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO

COMERTUL MIC-iskolahete

KISKERESKEDELEM

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknel szerezhetik be:

Iskolaruháit legolcsóbban **ASCONIA S. A.**
 gyári leraktnál Dermata alkalmazottak bonra vásárolhatnak
 Piața Mihai Diteazul 6 **szerezhetik be**

Kirándulók! Aki jól akar mulatni
 okvetlen keresse fel a
Grigorescu 55 szám alatti
Vendéglőt Hideg és meleg ételek
 Remek dr. Popa féle **borok**
Frissen csapolt sör!

REGAL Nagykávéház és Bár
 szenzációs szeptemberi műsorai

Az ur közönség mar este 9 órától a kitünő **Nátyi Rudi** jazz zenéjére táncol

Iskolakönyvek
 Iskolakották
 Iré-és rajzszerék
 legolcsóbban kaphatók
Király J.
 könyvkereskedésben,
 Piața Unirii 15

KERESZTES
 pedicur szalonban
 bevezettem a fogyó a gyógyma-
 szirozást garancia mellett szolid
 árakkal. CLUJ, St. I. Ducea 3.
 (Select mozi udvarán)

Figyelem!
 Ártalmatlan és áram nélküli
 tartós óndarabok s garanciával
Redukált árak!

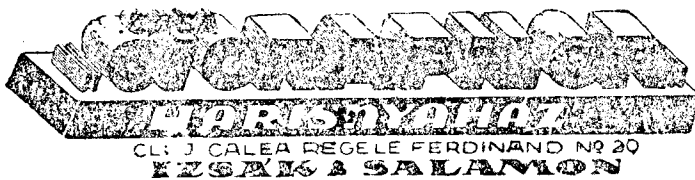
SALON FODOR
 Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4 foto Unio, Str. Masaryk

6 drb.
 levelezőlap
80 Lei

Szőrmeszalon BIXENSPANNER

Calea Regele Ferdinand No 3 az emeleten
 a legolcsóbb beszerzési forrás

Harisnyában
 Kötöttáruban
 Iskola
 felszerelésben



**mindenkor és
 minden cikk-
 ben a
 legolcsóbb**

Kevés pénzért jó szövetet csak TIRMAN-DÁL
VENET CLUJ, Regina Maria Nr. 26
 Telefon: 17-60

Ifjuság!

Diák 1811011011 Lei 50
Tönlötlötl 14 karátos arany Lei 120
 Általáska gyórt lerokat. Fűzet, iskolaszerek, papírnék

BOROS

papírkereskedés, Cluj, Cal. Reg. Ferd. 2.

Iskola év kezdetén

Gyermek, női és férfiharisnyát, reformnadrágot kézi-
 munkát és kellekeket a legolcsóbban szerezheti be.

NAGY testvérek

kézimunka, rövidáru, harisnya
 raktárban, Calea Reg. Ferd. 11a

Parkáruház

STRADA GHEORGHE BARIU 9.

Iskolai fiúruhák, ju-és leánykabátok, férföltönyök
 női kabátok legolcsóbb beszerzési forrása